



Octobre 2007

## UNION DES FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER REPRÉSENTATION DU PORTUGAL

EDITO

**Moteur... Silence, on tourne !**

LETTRE n° 24

Le mois d'octobre est le rendez-vous annuel des nostalgiques du cinéma français et l'Institut Franco Portugais a organisé la 8<sup>e</sup> « Festa do cinema Françês » (du 3 au 28 octobre).

Créé en 2000, ce festival a déjà accueilli 85 000 spectateurs. Il leur propose des longs-métrages récents, projetés en avant-première dans six villes au Portugal (Lisbonne, Porto, Coimbra, Faro, Almada et Evora). S'inscrivant dans un esprit de défense de la diversité culturelle et linguistique, le festival offre aussi bien les premières œuvres de jeunes réalisateurs que les derniers grands succès du cinéma français.

Quant à la programmation, elle couvre tous les genres cinématographiques, ce qui témoigne de la volonté de transmettre à un large public franco-portugais un riche panorama de la production française de l'année.

Cette année le 8<sup>e</sup> festival a accueilli un événement complémentaire "Cinemusica". Parmi les 29 projections, toutes en avant première au Portugal, cinq comédies musicales et un concert ont été proposés, permettant ainsi la découverte de l'originalité et de la vivacité de la variété française. Pour plus d'informations, vous pouvez consulter le site officiel : [www.festadocinemafrances.com](http://www.festadocinemafrances.com)

La cinémathèque portugaise à Lisbonne, s'est aussi associée à la 8<sup>e</sup> édition du festival et a aussi prévu, pendant tout le mois, une projection journalière des meilleurs polars français. Qui n'aurait pas envie de redécouvrir « Touchez pas au grisby » ou « Quai des orfèvres » ?

Pour cette occasion, un programme exceptionnel a été diffusé sur les ondes de RTP2 tous les samedis du mois d'octobre..

Pour les cinéphiles qui auraient manqué des projections, pas de panique car 18 (au minimum!) des 29 films vont sortir dans le "circuit commercial" portugais et pour ceux qui ont un appétit culturel développé, n'oubliez pas que la médiathèque de l'IFP est toujours à votre disposition et que TV5 Monde programme des films tous les jours de la semaine !

**Le bureau de l'UFE Portugal**

### UFE- Portugal

Edifício Institut Franco-Portugais

Av.Luis Bivar, 91 - 1050-143 Lisboa Portugal

E-mail : [prt.portugal.ufe.asso.fr](mailto:prt.portugal.ufe.asso.fr)

Internet : [www.ufe-portugal.com](http://www.ufe-portugal.com)

Tél. +351 213 111 455 / Mob. +351 917 432 507 / Fax +351 213 111 458

Permanences: Lundi 15 h -18h / Vendredi 10h30 -13h , 1er vendredi du mois - 12h - (et sur RDV)

Retrouvez toutes les photos de nos rencontres,  
actualités, suggestions, informations, propositions .....  
sur notre site internet : <http://www.ufe-portugal.com>

### Le 7 septembre : Table d'Hôte de la rentrée à Lisbonne



Après une interruption estivale, c'est sous la forme d'un **buffet au Novotel de Lisbonne**, que le déjeuner de rentrée a eu lieu. Parce que les vacances ont toujours un petit goût de « revenez-y », la terrasse et la piscine du Novotel étaient l'endroit idéal pour se retrouver et reprendre nos activités en toute amitié!

### Le 4 octobre : Table d'Hôte au Ad Lib - Sofitel de Lisbonne

C'est un jeudi que nous nous sommes retrouvés, puisque le vendredi était férié, journée de la République portugaise. Ambiance conviviale et décontractée pour les présents qui se sont d'abord réunis autour d'un verre de Vin de Porto à l'apéritif, avant de passer à table. Nous avons découvert le menu et pu apprécier les talents du nouveau chef dans le cadre calme, confortable du restaurant, avec un service toujours impeccable.



### "Apéro" de l'UFE- AVENIR à Lisbonne

#### Le jeudi 20 septembre au Café Malaca :

Quelle soirée, éclairée et lumineuse sous bien des aspects !!!!



Le premier "Apéro UFE Avenir" de la rentrée s'est déroulé au Café Malaca près du Cais do Sodré, dans une ambiance de quai maritime, où se mélangent les kayaks, au bord du Tage. Dans un cadre unique de par son emplacement, et sa décoration, une trentaine de présents ont trinqué aux couleurs de L'Asie et goûté ses mets succulents. Ce Café/restaurant porte en effet le nom de Malaca, en souvenir d'un comptoir portugais à l'époque des Grandes Découvertes.

L'ambiance était si agréable que d'un Apéro, la rencontre se prolongea en soirée, superbement éclairée par un orage et un mémorable feu d'artifice sur le fleuve, sous les yeux émerveillés de tous les résistants de la nuit...

#### Le 12 octobre, au cinéma S. Jorge, avec la Festa du cinéma français.

Ce mois-ci, nous avons anticipé le déjà traditionnel Apéro UFE Avenir des "3ème Jeudi du mois" pour nous associer à la 8<sup>a</sup> Festa do Cinema Francês. Ce fut une agréable rencontre entre cinéphiles sur le balcon du cinéma S. Jorge qui surplombe l'Av. da Liberdade, suivi de la projection du film "Odette Toutlemonde" avec la présence d'Eric-Emmanuel Schmitt, son scénariste et réalisateur et, pour les plus courageux, d'une fête et d'un concert des Moi non plus à la Fábrica do Braço de Prata. "Uma noite em cheio!"



#### La boîte à idées ...

Nous sommes ouverts à toutes vos suggestions ... et articles !

Envoyez-nous vos bonnes adresses ...

Faites-nous part de vos bonnes idées !...

### Dimanche 7 octobre : Pique-nique à Vieira de Leiria

Le Portugal, c'est aussi cela...pouvoir faire un agréable pique-nique en forêt en Octobre. Entre ballade matinale sur une plage de Pedrogão, partage des repas dans le bois de pins de Vieira de Leiria, suivi d'un cours de yoga, raquettes, pétanque et foire aux livres d'occasion...ce fut une journée au grand air, bien remplie avec les membres de l'UFE de Leiria et leurs amis.



On remet ça l'année prochaine ? La tradition et le plaisir partagé l'imposent déjà !

### Samedi 20 et dimanche 21 Octobre en Algarve

Comme par magie, Nosolo, la pizzeria/glacierie d'un de nos membres d'Algarve, restaurateur, s'est vêtue pour un soir des couleurs et ambiance des "mille et une nuits". Les fastes buffets d'entrées, mets divers sucrés et salés, richesses de la gastronomie marocaine, ont ravi tous les présents, de par la qualité et quantité offertes! Autre temps fort de la soirée: les démonstrations de danse du ventre qui ont émerveillé et permis aux membres de l'UFE et autres francophones d'Algarve de se trémousser au rythme de ces sons magiques...



Le lendemain ... :

Embarquement immédiat, destination Ilha do Farol ! Sous un soleil matinal nous voici à bord d'un bateau bleu, au milieu da Ria Formosa. Le soleil et la brise, tout est réuni pour une agréable



traversée en mer. Arrivés sur l'île nous nous retrouvons dans des allées bordées de petites maisons bien sympathiques. La végétation embellit ce décor sauvage au milieu duquel nous découvrirons le phare. Après un petit café, nous nous retrouvons tous à la plage. Certains plus téméraires se baignent pendant que d'autres en profitent pour se balader ou ramasser des coquillages.

L'heure est arrivée de nous diriger vers le restaurant, où une "Feijoada de chocos" nous attend sous les paillotes. C'est dans cette ambiance conviviale et accompagné de sangria qu'a lieu le déjeuner.

Le retour au quai où nous attend le bateau, s'approche. Tout près, un pêcheur capture un poulpe sous les pierres après une lutte acharnée, il finit par le prendre à bras le corps ! Nous sommes repartis, direction le port d'Olhão, avec les souvenirs de cette journée illuminée de plein de bons moments.



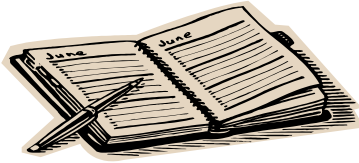
Le site Internet UFE-Portugal reçoit chaque mois davantage, des visites d'internautes et compatriotes du monde entier !

#### Annuaire professionnel des membres de l'UFE

C'est un avantage déjà mis en place : une rubrique **gratuite pour les membres** qui exercent leur activité en profession libérale ou dans leur propre entreprise (PME). Une façon de se faire mieux connaître à la fois des membres et de tous les visiteurs du site. Elle ne demande qu'à être actualisée il suffit de nous envoyer vos données.

Mais si vous travaillez dans une grande entreprise, n'oubliez pas que vous pouvez leur proposer de se faire connaître par l'intermédiaire de notre site. L'intérêt est réciproque : pour bien fonctionner et organiser des activités, l'UFE a besoin de soutiens financiers, ne l'oubliez pas !

[www.ufe-portugal.com/annupro.htm](http://www.ufe-portugal.com/annupro.htm)



# TV5MONDE EUROPE

## A vos agendas !

[www.tv5.org](http://www.tv5.org)

Cinéma, fictions, documentaires,  
information, musique....

TV5 Monde 24 h sur 24

*A Lisbonne, Table d'Hôte les 1<sup>er</sup> vendredis du mois*

**Vendredi 2 novembre** : Table d'Hôte, à 12h45 au Novotel, à Lisbonne.

**Samedi 10 novembre** : Tournoi de Golf à Aroeira, des prix de Citroën, Aigle Azur, Hôtel Vilalara ...

**Jeudi 15 novembre** : Apéro UFE Avenir au Café Malaca

**Samedi 1er décembre** : Grande fête de fin d'année à Pedra de Ouro, sur la côte ouest, au sud de Leiria, au restaurant « Albergaria »

**Samedi 8 décembre** : Gala de fin d'année de l'UFE à Lisbonne. Il aura lieu au restaurant « Alto », au golf du Bela Vista.

**Jeudi 20 décembre** : Apéro UFE Avenir au Café Malaca

**Vendredi 4 janvier** : Table d'Hôte à Lisbonne

**Vendredi 29 février** : Assemblée Générale de l'UFE - Monde, à Paris.

*Tables d'hôte de Caldas da Rainha  
Tous les 1<sup>er</sup> mercredi de chaque mois  
(Pour plus d'infos : jacdemoulin@sapo.pt)*

## La présence de la France au Portugal

Manifestations Culturelles à Lisbonne / voir le programme de l'IFP  
[www.ifp-lisboa.com](http://www.ifp-lisboa.com)



## A suivre ... La vie de l'UFE en France et dans le monde

Le siège de l'UFE en France publie régulièrement des lettres d'informations sur des thèmes intéressants les Français qui vivent à l'Étranger. Elles sont disponibles sur le site internet. Pour ceux d'entre vous qui n'ont pas la possibilité d'y accéder nous pouvons vous les envoyer : il suffit pour cela de nous en faire la demande en nous précisant le thème souhaité.

La dernière indiquait la marche à suivre pour téléphoner gratuitement avec Skype!

UNION DES FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER

**Vendredi 29 février 2008**

Assemblée Générale de l'UFE au Grand Hôtel - Paris  
2, rue Scribe - 75009 PARIS

Toutes les informations sur leur site : [www.ufe.asso.fr](http://www.ufe.asso.fr)

Union des Français à l'Étranger

Association Loi 1901 Reconnue  
D'utilité Publique, Fondée en 1927.  
28 rue de Chateaudun 75009 Paris

[www.ufe.asso.fr](http://www.ufe.asso.fr)